

Университет Хокурику (Япония) объявляет набор на годовой курс японского языка для иностранных студентов.

1. Кто может подать заявление?

(1) Иностранные студенты, отвечающие одному из требований ниже:

① Получившие в своей стране образование длительностью не менее 12 лет или признанное эквивалентным Министерством образования, культуры, спорта, науки и технологии Японии.

② Академический уровень заявителя должен быть не ниже уровня выпускника старшей школы, признанного университетом.

(2) Студенты, имеющие уровень японского языка не ниже N5 Нихонго Норёку Сикэн (старый уровень 4 кю), или не ниже уровня E J.TEST или прошедшие курс японского языка длительностью не менее 150 часов.

(3) На момент поступления в университет заявителю должно быть не менее 18 лет.

2. Начало занятий

Апрель, сентябрь (приступить к занятиям в сентябре могут студенты, имеющие уровень японского языка не ниже N4).

3. Число участников и способ отбора

Число участников	Способ отбора и место проведения экзамена		Содержание экзамена
Курс японского языка для иностранных студентов 70 человек	①	Экзамен проводится в стране проживания заявителя, если участников из одной страны/региона более 5 человек. В этом случае экзаменатор приезжает из Японии для проведения тестирования. Гарант также проходит собеседование, поэтому присутствие гаранта в день экзамена обязательно.	Письменный тест для студентов, приступающих к занятиям в сентябре (задания соответствуют уровню сложности N3-N4). Письменный тест для студентов, приступающих к занятиям в апреле (задания соответствуют уровню сложности N5-N4).
		②	Экзамен проводится в формате интервью по Skype, если заявителей из одной страны/региона менее 4 человек.

4. Подача заявления и необходимые документы

(1) Отправьте заказным письмом в Центр международного обмена университета Хокурику следующие документы:

① Заявление на поступление (Форма А).

② Гарантийный сертификат (Форма В).

Гарант должен быть готов взять на себя ответственность за все вопросы, связанные с пребыванием студента в Японии, включая финансовые расходы (гарантом может быть иностранец, гарантом не может быть студент).

③ Сертификат здоровья (Форма С).

④ Документ об окончании последнего места учебы (старшая школа и выше) или справка, подтверждающая учебу в настоящее время. В случае предоставления копии диплома требуется нотариальное заверение. (На этапе подачи заявки достаточно незаверенной копии, заверенная потребуется в случае успешного прохождения экзаменов).

⑤ Справка об оценках с последнего места учебы (старшая школа и выше).

⑥ Копия паспорта

⑦ 3 фотографии верхней части тела 3x4 см, снятые за последние 3 месяца, без головного убора. Фотографии необходимо подписать с обратной стороны, одну фотографию приклеить на Заявление на поступление (Форма А).

⑧ Документы, подтверждающие финансовое состояние плательщика, например, справка из банка об открытии вклада, выписка с банковского счета, копии всех страниц сберегательной книжки и т. д.

⑨ Адресная карта (Форма D). Впишите адрес, на который можно будет выслать письмо с результатами вступительных экзаменов и другие документы.

※ 1 Документы от заявителей, не удовлетворяющих требованиям, а также неправильно составленные документы к рассмотрению не принимаются.

※ 2 Поданные документы, а также плата за экзамен не возвращаются, вне зависимости от причины.

※ 3 К документам, составленным не на японском или английском языке, требуется приложить перевод на японский или английский язык (нотариальное заверение перевода не требуется)

※ 4 Копии бланков заявлений А-D принимаются к рассмотрению.

Бланки также доступны для скачивания в формате PDF на сайте университета Хокурику:

<http://www.hokuriku-u.ac.jp/department/jlc/exam.html>

※ 5 Пожалуйста, сохраните копии всех заполненных документов.

(2) Плата за экзамен составляет 10 000 иен и может быть произведена с помощью денежного перевода на указанный ниже счет. В некоторых случаях оплата может производиться на месте перед экзаменом (в местной валюте).

Наименование счета	HOKURIKU UNIVERSITY
Наименование банка	SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION
Наименование отделения	KANAZAWA BRANCH
Адрес банка	7 SHIMOTSUTSUMI-CHO KANAZAWA JAPAN 920-0917
Тип счета	SAVINGS ACCOUNT
Номер счета	366-6418614
SWIFT Code	SMBCJPJT
Адрес университета	1-1 TAIYOGAOKA KANAZAWA JAPAN 920-1180
Телефон университета	+81-76-229-2626

5. Расписание вступительных экзаменов

	Прием заявлений	Дата экзамена	Объявление результатов	Крайний срок подачи документов для поступления
Поступающие в сентябре 2019 года	08.03.2019 - 24.05.2019	Начало – середина июня 2019 года	В течение двух недель после экзамена	28.06.2019
Поступающие в апреле 2020 года	29.09.2019 – 25.10.2019	Начало – середина ноября 2019 года	В течение двух недель после экзамена	04.12.2019
Поступающие в апреле 2020 года. Дополнительный набор※	01.11.2019 – 25.12.2019	Начало – середина января 2020 года	В течение двух недель после экзамена	04.02.2020

※ Дополнительный набор объявляется, если на курсе остаются свободные места.

6. Результаты экзаменов

Результаты экзаменов отправляются обычной или электронной почтой по адресу, указанному в заявлении. Поступающие могут задать интересующие их вопросы по результатам экзаменов по электронной почте. По телефону вопросы, касающиеся результатов экзаменов, не принимаются.

7. Правила приема и плата за обучение.

(1) Заявители, успешно сдавшие экзамены, должны предоставить документы, указанные ниже до крайнего срока подачи документов.

1	Письменная клятва (установленная форма).	Заполняется заявителем и гарантом.
2	Биография (установленная форма).	Заполняется заявителем.
3	Документ, подтверждающий уровень владения японским языком.	Сертификат Нихонго Норёку Сикэн, справка о количестве пройденных академических часов японского языка или другой документ, подтверждающий уровень японского языка.
4	Резюме (установленная форма, 2 страницы).	Заполняется заявителем.
5	Документ, подтверждающий оплату (установленная форма).	Подписывается плательщиком.

6	Документ, объясняющий отношение плательщика к заявителю.	Свидетельство о рождении, свидетельство о браке, письмо, объясняющее отношение плательщика к заявителю и т.д. При предоставлении копии документов требуется нотариальное заверение.
7	Документ, подтверждающий занятость плательщика.	Справка с места работы и т.д.
8	Документ, подтверждающий доход плательщика.	Документ, подтверждающий получение дохода, справка об уплате налогов и т.д. за последние 3 года.
9	Выписка со счета плательщика.	Справка об остатке средств на счете плательщика (в японской или иностранной валюте).
10	Копия сертификата, подтверждающего открытие вклада, копия сберегательной книжки (если есть).	Копия документа, подтверждающего открытие вклада/счета, указанного в пункте 9.
11	Копия паспорта	
12	3 фотографии	
13	Другие документы по требованию миграционной службы Японии.	

※ К документам, составленным не на японском или английском языке, требуется приложить перевод на японский или английский язык (нотариальное заверение перевода не требуется).

(2) Вступительный взнос: 50 000 иен.

Стоимость обучения: 1 год - 700 000 иен.

※ В случае, если студенту будет отказано в визе, оплаченная сумма будет возвращена, за исключением комиссии за денежный перевод.

8. Отказ в зачислении

(1) Студент не будет зачислен на курс, если в установленный период не будет внесен вступительный взнос.

(2) Студент не будет зачислен на курс, если в поданных документах будет предоставлена недостоверная информация.

9. Отказ от поступления

Если студент, успешно сдавший экзамены, решил отозвать документы, ему необходимо сделать это в установленный срок. В этом случае все перечисленные средства будут возвращены в полном объеме, за исключением комиссии за банковский перевод.

10. Контактная информация

Университет Хокурику, Центр международного обмена

Адрес: 920 1180, Japan, Ishikawa Prefecture, Kanazawa, 1-1 Taiyogaoka

Тел.: +81-76-229-2626

Факс: +81-76-229-0021

E-mail: iec@hokuriku-u.ac.jp

Полезные ссылки:

Сайт университета:

<http://www.hokuriku-u.ac.jp/department/jlc/index.html>

Курс японского языка для иностранных студентов:

<http://www.hokuriku-u.ac.jp/department/jlc/index.html>

Информация о г. Канадзава (на разных языках):

<http://www4.city.kanazawa.lg.jp/kankou/index.html>

※ Центр международного обмена принимает вопросы на японском, английском и китайском языках.